

全世界無產者，聯合起來！



馬克思恩格斯全集

第五卷



人 民 出 版 社

（北京）

“馬克思恩格斯全集”中文版是根据中国共产党中央委员会的决定，由中共中央馬克思恩格斯列宁斯大林著作編譯局依照“馬克思恩格斯全集”俄文第二版譯出的。“馬克思恩格斯全集”俄文第二版是根据苏联共产党中央委员会的决定，由苏共中央馬克思列宁主义研究院編譯、苏联国家政治書籍出版局于1955年开始出版的。在中文版的譯校过程中参考了馬克思恩格斯的原著文字。



目 录

第五卷說明	XI—XXI
卡·馬克思和弗·恩格斯。共产党在德国的要求	3—5
卡·馬克思和弗·恩格斯。給埃蒂耶納·卡貝的信 ——反对巴黎德意志民主协会的声明	6—7
卡·馬克思。給“黎明报”編輯的信	8—9

卡·馬克思和弗·恩格斯 发表在“新萊茵报”上的文章

“新萊茵报”編輯部的声明	13
法兰克福議會	14—18
許澤尔	19—20
波旁王朝的新的英勇事迹	21—24
民主派	25—27
康普豪森在 5 月 30 日會議上的声明	28—31
生死問題	32—35
康普豪森內閣	36—37
战争的喜剧	38—40
反动派	41
柏林社会安全委员会	42—43

法兰克福激进民主党和法兰克福左派的綱領	44—48
柏林的妥协辯論	49—53
妥协辯論	54—59
奏摺問題	60—61
对波兰的重新瓜分	62—63
王朝之盾	64—65
科倫在危急中	66—70
法兰克福議會和柏林議會承認自己有名无实	71
柏林关于革命的辯論	72—89
一	72
二	75
三	79
四	85
科倫各党派的情况	90—91
6月15日的妥协会議	92—93
布拉格起义	94—96
瓦德涅尔的被捕。——澤巴尔特	97—99
6月17日的妥协会議	100—105
施图普的修正案	106—109
在波茲南的新政策	110—111
康普豪森內閣的垮台	112—113
法兰克福德国国民議會的第一件事迹	114—115
汉澤曼內閣	116—117
“新柏林报”論宪章派	118—119
“盖尔温努斯报”的威胁	120—122

帕托夫贖买法案建議書	123—125
起义的民主性質	126—128
巴黎消息	129
巴黎消息	130
6月23日事件的詳情	131—134
巴黎消息	135
“北极星报”論“新萊茵报”	136
6月23日	137—141
6月24日	142—146
6月25日	147—152
六月革命	153—157
“科倫日报”論六月革命	158—166
六月革命（巴黎起义的經過）	167—176
一	167
二	171
德国的对外政策	177—179
馬拉斯特和梯也尔	180—181
妥协辯論	182—188
逮捕	189
逮捕	190—193
妥协辯論	194—201
法庭对“新萊茵报”的审讯	202—204
柏林的妥协辯論	205—211

辦事內閣	212
妥協辯論	213—217
內閣危機	218—219
7月4日的妥協會議(第二篇論文)	220—229
法庭對“新萊茵報”的審訊	230—234
德國的對外政策和布拉格最近發生的事件	235—238
7月7日的妥協辯論	239—246
福斯特曼先生論國家信用	247—250
妥協辯論	251—257
關於雅科比提案的辯論	258—262
關於雅科比提案的辯論(續)	263—266
斯圖加特和海得爾堡俱樂部被封	267—269
普魯士出版法案	270—273
市民自衛團法案	274—285
一	274
二	278
三	282
“祖國報”論和丹麥的休戰	286—288
和丹麥的休戰	289—292
關於雅科比提案的辯論(續)	293—298
都靈的“協和報”	299—300
關於雅科比提案的辯論(續完)	301—306
強制公債法案及其說明	307—317
一	307
二	312

关于区等級會議的妥協辯論(7月18日的妥協會議)	318—322
巴登各民主团体的解散	323—324
废除封建义务的法案	325—331

八 月

“科倫日报”論英国秩序	332—337
关于瓦德涅尔案件的妥協辯論	338—341
俄国的照会	342—349
汉澤曼內閣和旧普魯士刑法草案	350—352
“科倫日报”論强制公債	353—354
蒲魯东反对梯也尔的演說	355—359
关于現行贖买法案的辯論	360—366
“模範国家”比利时	367—370
法兰克福关于波兰問題的辯論	371—414
一	371
二	381
三	389
四	394
五	402
六	409

九 月

法兰克福关于波兰問題的辯論	415—431
七	415
八	419
九	426

德国公民权和普魯士警察	432—433
意大利的解放斗争及其目前失败的原因	434—437
“科倫日报”論意大利	438—441
“閱报室”报論萊茵省	442—444
調停和干涉。拉德茨基和卡芬雅克	445—446
在安特卫普的死刑判決	447—450
馬克思和普魯士国籍	451—454
和丹麦的休战	455—459
办事內閣的垮台	460—462
丹麦和普魯士的休战	463—468
危机和反革命	469—478
一	469
二	471
三	474
四	478
柏林的辯論自由	479—481
休战協定的批准	482—484
法蘭克福起义	485—489
一	485
二	487
反革命內閣	490—491
科倫的戒严	492

十 月

“新萊茵报”复刊	493
----------------	-----

維也納革命	494—495
“科倫革命”	496—499
普富尔內閣	500
梯也尔关于采用强制比价証券的全国抵押銀行 的演說	501—505
“法兰克福总邮报”和維也納革命	506—508
普魯士国王答国民議会代表团	509
弗里德里希-威廉四世答市民自卫团代表团	510—512
“改革报”論六月起义	513—514
英法在意大利的調停	515—517
“模範的立宪国家”	518—520
国家檢察官“黑克尔”和“新萊茵报”	521—526

十 一 月

“民主主义者代表大会告德国人民書”	527—530
巴黎“改革报”論法国状况	531—534
維也納革命和“科倫日报”	535—536
維也納、柏林和巴黎的最后消息	537—539
反革命在維也納的胜利	540—543

弗·恩格斯的遺稿

从巴黎到伯尔尼	549—571
一 塞納河和罗亚尔河	549—564
二 勃艮第	565—571

附 录

告全体德国工人書	575—576
共产主义者同盟科倫支部會議記錄	577
法庭对“新萊茵报”的审讯	578
法庭对“新萊茵报”的迫害	579
关于召开萊茵地区各民主团体代表大会的通知	580
法庭对“新萊茵报”的迫害	581
1848年8月11日科倫民主协会全体會議記錄摘要	582—583
科倫民主协会抗議將波茲南并入德意志联邦	584—585
法庭对“新萊茵报”的审讯	586
关于1848年8月28日馬克思在維也納民主联合会上的发言	587
关于1848年8月30日馬克思在第一屆維也納工人联合会上 的演說	588
辟謠	589
法庭对“新萊茵报”的迫害	590
民众大会和安全委员会	591—594
沃林根民众大会	595—596
科倫民众大会关于法兰克福起义的決議	597
“新萊茵报”負責发行人关于報紙停刊的通知	598
呼吁訂閱“新萊茵报, 民主派机关报”	599
通緝弗里德里希·恩格斯的命令	600
黑名单	601
馬克思就当选科倫工人联合会主席发表的演說(摘自1848年 10月16日科倫工人联合会委员会會議記錄)	602—608
1848年10月22日科倫工人联合会全体會議記錄摘要	604

馬克思就維也納事件发表的談話	605
注釋	609- 651
卡·馬克思和弗·恩格斯生平事业年表	652—666
人名索引	667—697
期刊索引	698—701
譯后記	702

插 图

“共产党在德国的要求”(传单)	2—3
“新萊茵报”第一号的一頁	12—13
1848年6月巴黎市区图	142—143
載有卡·馬克思“六月革命”一文的“新萊茵报”的一頁	154—155
卡·馬克思的1848—1849年的护照	452—453
弗·恩格斯的“从巴黎到伯尔尼”的手稿第一頁	547
弗·恩格斯画的从奧克薩里到洛克爾的路綫草图	564—565

第五卷說明

馬克思恩格斯全集第五卷收集了他們在 1848 年 3 月至 11 月这一时期的著作。

在法国二月革命和德国三月革命以前的时期，馬克思和恩格斯制定了科学共产主义的哲学原理，拟定了馬克思主义关于无产阶级的世界历史作用和无产阶级专政的主要原理，确定了工人阶级革命斗争策略中最重要的原则。

在 1848—1849 年革命时期，确立馬克思主义的政治思想，运用历史唯物主义来分析当前的事件，确定无产阶级在各个革命斗争阶段的策略，具有特别重要的意义。这一切都在本版第五、第六卷中反映出来了。

本卷开头是馬克思和恩格斯拟定的无产阶级在德国革命中的具体綱領——“共产党在德国的要求”。在起草“要求”时，馬克思主义的創始人是从革命的基本历史任务出发的，因为德国人民以后的命运要取决于这些任务的解决。“要求”中主要的一条是建立一个統一的、不可分割的德意志共和国。为了給德国今后的进一步发展創造条件，馬克思和恩格斯認為，首先必須消灭德国在經濟上和政治上的分散状态(当时德国分成 36 个大大小小的邦)，建立一个統一的民主国家。在“要求”中，同建立統一的德意志民主共和国这个任务有机地結合着的，还有德国革命中的另一个重要任